



**Benton
County**
OREGON

2023 年 11 月特别选举

Benton县选民手册 简体中文版

OREGON SOS



官方 选民手册

特别选举

2023 年 11 月 7 日

本手册的出版和分发由县委书记官负责协调。本手册中的提案信息由 Corvallis 市和选择参与该选举过程的其他相关方提供。

我们的地点位于：

Benton 县 - Kalapuya 大楼 (Kalapuya Building)
4500 SW Research Way, 2nd Floor
Corvallis, OR 97333

电话：541-766-6756

电子邮箱：elections@bentoncountyor.gov

网站：www.co.benton.or.us/elections



专员委员会 (Board of Commissioners)

办公室：(541) 766-6800

传真：(541) 766-6893

4500 SW Research Way

PO Box 3020

Corvallis, OR 97339-3020

co.benton.or.us/boc

尊敬的 Benton 县选民：

2023 年 11 月 7 日 (星期二)，是 Corvallis 市的特别选举，关于“城市宜居服务地方自决税”提案。作为 Corvallis 市的登记选民，您将有机会对此提案进行投票。

县选民手册为那些支持或反对拟议提案的人士提供了提交支持或反对该提案的论据的机会。本手册包括地方自决提案的完整文本、提交的论点以及其他选举信息。本手册也可线上查阅，请造访：www.co.benton.or.us/elections。

选民可以选择通过邮寄方式将选票寄回 Oregon 州内的任何官方选票投递站，邮戳时间不迟于选举日，或在选举日 (2023 年 11 月 7 日星期二) 20:00 之前，亲自前往 Oregon 县选举办公室 (Oregon County Elections Office) 的任何官方选票投递站进行投递。

请参阅本手册的最后一页，了解将在 Corvallis 为本次选举开放的官方选票投递站。如果您需要更多信息或帮助，您可以通过以下方式联系选举办公室：电子邮件：

elections@bentoncountyor.gov；致电：(541) 766-6756；或亲自前往 Corvallis 的 4500 SW Research Way, 2nd Floor。

此致

Nancy V. Wyse

委员

Xanthippe Augerot

委员会副主席

Pat Malone

委员会主席

投票说明

您的选票邮包中包含

- 一张打印的选票，您可以在上面投票
- 一个预付邮费的且预先写好地址的签名回邮信封，用于寄回您的选票

在选票上投票

- 使用黑色或蓝色钢笔，在您的选择旁边的椭圆涂满。
- 您无需对所有竞选进行投票。您投票的那些竞选仍然有效。
- 如果您投票支持的候选人超过允许数量，或者您对某项提案同时投了赞成票和反对票，则该情况称为超量投票，您的投票将不被计入该候选人或提案的票数。
- 如果需要投给选票上未列出的人员，请将自填候选人一行左侧的椭圆涂满，并在该行填写候选人的全名。

更正您的选票

如果您在选票上勾选错误，您可以自行更正。请看下方示例：

<input type="checkbox"/> 候选人 1	● 是	● 是
<input checked="" type="checkbox"/> 候选人 2	● 否 这个	● 否
<input type="checkbox"/> 候选人 3	● 是	● 是
	● 否 不是这个	● 否

如果出现以下情况，您可以联系 Benton 县选举部门 (Benton County Elections) 申请一张替换选票：

- 您无法通过更正该错误来明确您的选择
- 您的选票被毁坏或损坏

- 您的选票丢失

交回您投出的选票

- 请在签名回邮信封背面**签署**选民声明。如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。
- 将选票放入签过名的回邮信封。
- 将签过名的回邮信封密封。
- **请在 2023 年 11 月 7 日前将其寄出**。选票必须在选举日之前寄出（以邮戳为准），并且应在选举日后七天内送达。
- 您也可以**在 2023 年 5 月 7 日 20:00（太平洋标准时间）前**将签过名的回邮信封投入 **Oregon 州官方选票投递箱**。

登记投票

如需在 Oregon 州投票，您需要在所在县进行登记。

针对以下三个问题，如果您的答案均是肯定答案，则可以进行登记：

- 您是否为 Oregon 居民？
- 您是否为美国公民？
- 您是否已经年满 16 周岁？

如果您目前 16 岁或 17 岁，您在 18 岁生日之前**不会**收到选票。

如何登记

您可以访问 www.oregonvotes.gov 在线登记投票，或者在以下任何地点获取选民登记卡：

- Benton 县选举办公室 (Benton County Elections Office)
- 各县选举办公室
- 州务卿办公室 (Secretary of State' s Office)
- 州机构，如车辆管理局 (Division of Motor Vehicles (DMV , 英文缩写))
- 选民登记运动

您可以亲自填写登记卡或通过美国邮政邮寄。您也可以访问 www.oregonvotes.gov，在线打印登记表。

登记需要哪些信息？

如需完成登记，您应提供：

- 法定全名
- 家庭住址
- 出生日期
- 签名
- 有效身份证明

更新您的选民登记信息：

完成登记后，您应负责更新您的相关信息。您可以访问 www.oregonvotes.gov 更新您的信息，或填写选民登记卡并将其交回。如果出现以下情况，请更新您的登记信息：

- 更换家庭住址
- 更换邮寄住址
- 更换姓名
- 更换签名
- 想要更换或选择政治党派

缺席选票邮递流程

如果您在选举期间不在本地，需要缺席选票，请访问我们的网站：

www.co.benton.or.us/elections/page/register-update-cancel-and-absentee

Benton 县官方选票投递站

Benton 县选举和护照办公室 (Benton County Elections & Passports Office)

Kalapuya 大楼 (Kalapuya Building)

4500 SW Research Way, 2nd Floor, Corvallis OR 97333

541-766-6756

星期一至星期五：8:00 至 17:00

选举日：7:00 至 20:00

24 小时室外选票投递箱

Kalapuya 大楼 (Kalapuya Building)

停车场的选票投递箱

4500 SW Research Way, Corvallis OR 97333

OSU Gill 体育馆 (OSU Gill Coliseum)

位于 Ralph Miller Ln 和 26th St 拐角处

660 SW 26th St, Corvallis OR 97331

Lincoln 健康中心 (Lincoln Health Center)

停车场中央的选票投递箱

121 SE Viewmont Ave, Corvallis OR 97333

Corvallis 公共图书馆 (Corvallis Public Library)

自行车架旁的选票投递箱 · 位于

6th St 和 Monroe Ave 拐角处

645 NW Monroe Ave, Corvallis OR 97330

Benton 县法院大楼 (Benton County Courthouse)

4th St 法院大楼草坪

120 NW 4th St, Corvallis OR 97330

执法机关大楼 (Law Enforcement Building)

位于 5th St 上临近入口处

180 NW 5th St, Corvallis OR 97330

LBCC Benton 中心 (LBCC Benton Center)

主入口附近的选票投递箱

757 NW Polk Ave, Corvallis OR 97330

Corvallis 社区中心 (Corvallis Community Center, C3)

主入口附近的选票投递箱

2601 NW Tyler Ave, Corvallis OR 97330

Wells Fargo 银行 (Wells Fargo Bank)

Timberhill 购物中心 (Timberhill Shopping Center)

2543 NW Kings Blvd, Corvallis OR 97330

City Limits 市场 (City Limits Market)

主入口附近的选票投递箱

5800 NW Hwy 99W, Corvallis OR 97330

Adair Village 市政厅 (Adair Village City Hall)

市政厅停车场入口的选票投递箱

6030 NE William R Carr Ave

Adair Village OR 97330

North Albany 购物中心 (North Albany Shopping Center)

IGA 超市 (IGA Supermarket) 前的选票投递箱

621 Hickory Ave NW, Albany OR 97321

Philomath 社区图书馆 (Philomath Community Library)

主入口附近的选票投递箱

1050 Applegate St, Philomath OR 97370

Monroe 社区图书馆 (Monroe Community Library)

停车场的驾车还书处入口的

选票投递箱

380 N 5th St, Monroe OR 97456

Alsea 社区图书馆 (Alsea Community Library)

停车场人行道上的选票投递箱

19192 Alsea Hwy, Alsea OR 97324

提案 2-141——Corvallis 市

标题：城市宜居服务地方自决税

问题：Corvallis 是否应从 2024 年 7 月 1 日开始的五年内按每 \$1,000 评估财产价值 \$1.07 的税率为宜居服务征收税款？

这项提案可能导致财产税增幅超过百分之三。

总结：Corvallis 市将把这项提案带来的税收用于提升城市宜居性和文化的服务。这项提案的收入将受到以下金额或百分比的限制（2024-2025 财年预估金额）：

- \$480,000 用于向当地社会服务机构分配年度赠款 (\$480,000)。
- 剩余收入的 51.9% (\$480,000 拨款后) 将用于 Corvallis 公共图书馆 (Corvallis Public Library) 的服务，包括开放日和开放时间、资料、计划和外联活动 (\$3,137,511)；
- 剩余收入的 48.1% (\$480,000 拨款后) 将分配给公园和娱乐部 (Parks & Recreation) 的服务，包括娱乐项目、Osborn 水上运动中心 (Osborn Aquatic Center)、Corvallis 社区中心 (Corvallis Community Center)、Majestic 剧院 (Majestic Theatre) 以及公园服务和维护 (\$2,907,789)；
- 按财政年度计算，该税款预计可筹集到

24-25	\$6,525,300
25-26	6,719,800
26-27	6,920,100
27-28	7,126,600
28-29	7,339,500
总计	\$34,631,300



提案说明

该提案将允许 Corvallis 市在五年内每 \$1,000 的评估财产价值征收 \$1.07，用于支持 Corvallis 公共图书馆 (Corvallis Public Library) (51.9%) 和公园和娱乐部 (Parks & Recreation Department) (48.1%) 的运营，并为当地社会服务机构提供补助资金 (\$480,000)。该拟议征税与将于 2024 年 6 月 30 日到期的 2019 年城市宜居征税相同，税率为 \$1.07/千。此提案资助的服务和计划可能包括但不限于：

- 为所有年龄段的人提供社区计划，包括青少年日间营、故事会、家庭友好活动、暑期阅读计划、健身、强化和艺术课程、计算机读写班、青少年和老年人计划、志愿者机会以及救生游泳课程。
- 提供有创意的文化和表演艺术节目，面向不同人群开展外联活动，并与社区成员共同参与服务项目的开发。
- 为符合收入条件的个人提供奖学金，使社区计划的实施注重公平。
- 维护场地和景观，对游乐设备进行安全检查，种植新树以增加树冠，并提供环境卫生和个人卫生服务。
- 管理 2,000 多英亩的公园和自然区，包括野生动物栖息地、入侵物种管理和公共休闲道路。
- 为所有年龄段的读者提供丰富多样、形式多样的图书馆材料。
- 在 Corvallis 公共图书馆 (Corvallis Public Library) 提供每周七天的开放服务时间。
- 在极端天气事件发生时，指定某些设施作为降温或取暖中心，为社区提供避难场所。
- 防止关闭 Corvallis 公共图书馆 (Corvallis Public Library)、Corvallis 社区中心 (Corvallis Community Center)、Majestic 剧院 (Majestic Theatre) 和 Osborn 水上运动中心 (Osborn Aquatic Center)。

- 每年提供 \$480,000 的补助资金，支持非营利性社会服务组织提供有助于满足人类基本需求的服务或资源，如庇护所和支持服务、食品安全、干预和预防服务、儿童保育、心理和身体健康服务、家庭支持、交通和应急资金。

按每 \$1,000 评估财产价值征收 \$1.07 的税率计算，以平均（平均值）住宅物业为基础，估计在征税的第一年，普通房主每月将支出约 \$25 的税款，第一年将征收约 \$6,500,000 的税款，估计在五年期间每年平均征收 \$6,900,000 的税款。

(由 Corvallis 市提交)